

OGÓLNE WARUNKI UMOWY NAJMU obowiązujące w ANCACARS

§1. Definicje

Ilekroć nie nadano odmiennego znaczenia, wskazane pojęcia mają znaczenie poniższe:

- 1 ANCA CARS – PHU ANCA z siedzibą w Warszawie 02-456, ul. Czeresniowa 122 wpisana do ewidencji działalności gospodarczej w dniu 29 sierpnia 2006 pod numerem 433388. ANCA CARS oświadcza, iż posiada tytuł prawny do dysponowania przedmiotowym pojazdem zawierający upoważnienie właściciela pojazdu do oddawania pojazdu w najem osobom trzecim.
- 2 „Najemca” - podmiot: osobę fizyczną, prawną bądź jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, której na podstawie przepisów przyznano zdolność prawną i zdolność do czynności prawnych, będący stroną Umowy Najmu
- 3 „Umowa najmu” – pojęcie to oznacza umowę najmu zawartą z Najemcą na podstawie, której ANCA CARS oddaje Najemcy do korzystania pojazd opisany każdorazowo w tej umowie do korzystania na okres i na zasadach w niej wskazanych. Zawierając umowę najmu Najemca potwierdza, że zapoznał się z Ogólnymi Warunkami Najmu Krótkoterminowego obowiązującymi w ANCA CARS, wyrażając tym samym zgodę na włączenie ich treści do treści Umowy najmu.
- 4 Zawierając Umowę najmu, tym samym Najemca potwierdza, że: nie jest niewypłacalny, ani nie zachodzą w stosunku do niego przesłanki uzasadniające złożenie wniosku o wszczęcie postępowania naprawczego albo ogłoszenie upadłości, składa powyższe oświadczenie w celu skłonienia ANCA CARS do zawarcia Umowy najmu.
- 5 „Przedmiot najmu” – pojęcie to oznacza pojazd stanowiący przedmiot Umowy najmu, służący zaspokojeniu potrzeb komunikacyjnych Najemcy. Przedmiot najmu winien być wykorzystywany przez Najemcę zgodnie z przeznaczeniem i właściwościami Przedmiotu najmu. W wydaniem Przedmiotu najmu, ANCA CARS wydaje Najemcy: polisę ubezpieczeniową, 1 parę kluczyków oraz dowód rejestracyjny, książkę przeglądów Przedmiotu najmu oraz kartę ANCA CARS.
- 6 „Limit kilometrów” – pojęcie to oznacza maksymalną liczbę kilometrów wskazaną w Umowie Najmu, którą może przejechać Przedmiot najmu w całym okresie trwania Umowy najmu bez ponoszenia przez Najemcę dodatkowych opłat. Limit kilometrów ujęty jest w wysokości czynszu najmu.
- 7 „Wyposażenia podstawowe” – pojęcie to oznacza wyposażenie Przedmiotu najmu wymagane przepisami prawa, tj. w postaci klucza do kół, podnośnika, koła zapasowego, gaśnicy, trójkąta. Wyposażenie podstawowe Przedmiotu najmu wskazane jest w Protokole Wydania Pojazdu.
- 8 „Wyposażenia dodatkowego” – pojęcie to oznacza wyposażenie Przedmiotu najmu niestanowiące podstawowego wyposażenia. Wyposażenie dodatkowe może stanowić wyposażenie fabryczne takie jak klimatyzacja, poduszki powietrzne, dywaniki, chłapacze, kolpaki itd., jak również media, w które wyposażony jest Przedmiot najmu, Np.: radiodtwarzacz, odtwarzacz CD, zestaw nawigacyjny, zestaw głośnomówiący do telefonu komórkowego, itp. Wyposażenie dodatkowe Przedmiotu najmu wskazane jest w Protokole Wydania Pojazdu.
- 9 „Samochód zastępczy” pojęcie to oznacza pojazd wydany Najemcy w miejsce Przedmiotu najmu na czas naprawy mechanicznej lub blacharsko lakierniczej Przedmiotu najmu
- 10 „Wykorzystywanie Przedmiotu najmu zgodnie z jego przeznaczeniem i właściwościami” – pojęcie to oznacza w przypadku, gdy Przedmiot najmu jest pojazdem osobowym – używanie Przedmiotu najmu wyłącznie dla celów przewozu osób zgodnie z przepisami prawa o ruchu drogowym, w przypadku, gdy Przedmiot najmu jest pojazdem ciężarowym – zgodnie z przeznaczeniem tego pojazdu.

§2. Wydanie, Zwrot Przedmiotu Wynajmu

- 1 Przedmiot Najmu jest w dobrym stanie technicznym i może być używany do poruszania się przez Najemcę na drogach publicznych, posiada opłacone składki OC i AC, Assistance, jak również nie posiada wad prawnych i fizycznych uniemożliwiających użycie go zgodnie z jego przeznaczeniem i celem.
- 2 Wszelkie reklamacje dotyczące stanu technicznego Przedmiotu Najmu należy zgłaszać pracownikowi ANCA CARS w chwili jego wynajmu (wydania), pod rygorem możliwości powoływania się na nie w późniejszym okresie.
- 3 Przedmiot Najmu wydawany jest na podstawie protokołu zdawczo odbiorczego, w trzech samokopiujących się egzemplarzach. Podpisany przez Najemcę i przedstawiciela ANCA CARS Oryginał (biały egzemplarz) wraz z kopią (zielony egzemplarz) zostają w Przedmiocie Najmu aż do momentu zwrotu Przedmiotu Najmu, druga kopia (różowy egzemplarz) zabiera przedstawiciel ANCA CARS. Po zakończeniu Najmu przedstawiciel ANCA CARS wypełnia część dotyczącą zwrotu pojazdu. Najemca kwituje zdanie pojazdu własnoręcznym podpisem. Oryginał (biały egzemplarz) zabiera przedstawiciel ANCA CARS, zieloną kopię otrzymuje Najemca.
- 4 Najemca zobowiązuje się do zachowania protokołów pozostawionych w Przedmiocie Najmu w stanie nienaruszonym, wszelkie uszkodzenia lub naniesione zmiany bądź zagubienie zgłoszone będą ANCA CARS przed planowanym zwrotem Przedmiotu Najmu.
- 5 Wszelkie uszkodzenia muszą być naniesione przez przedstawiciela ANCA CARS lub upoważnionego pracownika Serwisu naprawczego na Protokół Zdawczo Odbiorczym i potwierdzone przez Najemcę.
- 6 Zmiana okresu trwania Umowy Najmu wymaga uprzedniej pisemnej zgody ANCA CARS. W przypadku przekroczenia przez Najemcę terminu zwrotu Przedmiotu Najmu wskazanego w Umowie Najmu, ANCA CARS nalicza Najemcy dodatkową opłatę według stawki za każdą rozpoczętą dobę opóźnienia w zwrocie Przedmiotu Najmu w stosunku do wskazanej w Umowie Najmu oraz dopłatę z tytułu rzeczywistego przebiegu kilometrów.
- 7 W przypadku wydania Przedmiotu Najmu, bez wcześniej podpisanej Umowy Najmu, przez pracownika ANCA CARS, Najemca zobowiązuje się do dołożenia wszelkich starań do jak najszybszego podpisania Umowy Najmu przez osobę upoważnioną do reprezentowania Najemcy.
- 8 Z dniem wygaśnięcia lub rozwiązania niniejszej umowy – z wyjątkiem jej wygaśnięcia wskutek utraty (w tym kradzieży) Przedmiotu Najmu, Najemca zobowiązany jest bezzwłocznie na własny koszt i ryzyko zwrócić Przedmiot Najmu ANCA CARS w uzgodnionym miejscu i godzinach pracy ANCA CARS. Przedmiot Najmu musi być zwrócony z kompletem dokumentów i kluczyków, czysty na zewnątrz i wewnątrz oraz opróżniony z rzeczy osobistych. Do chwili zwrotu potwierdzonego protokołarnie, ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia Przedmiotu Najmu obciąża Najemcę.
- 9 Najemca może zwrócić Przedmiot Najmu tylko pracownikowi ANCA CARS. Najemca nie może zwrócić Przedmiotu Najmu jakiegokolwiek osobie, wobec której Najemca powziął domniemanie, że jest pracownikiem ANCA CARS. W sytuacjach wyjątkowych i za zgodą ANCA CARS, Przedmiot Najmu wraz z kompletem dokumentów i kluczyków może być pozostawiony w serwisie lub salonie dealera współpracującego z ANCACARS, pod warunkiem, że Najemca powiadomi ANCA CARS o zamiarze pozostawienia w serwisie bądź salonie najpóźniej z wyprzedzeniem 24 godzin zegarowych przed faktem pozostawienia Przedmiotu Najmu. W przypadku nie spełnienia tego warunku i pozostawienia przez Najemcę Przedmiotu Najmu w serwisie lub salonie, Najemca zobowiązany będzie do zapłaty wynagrodzenia za usługę, aż do dnia fizycznego odbioru Przedmiotu Najmu przez ANCA CARS z serwisu lub salonu według stawki wskazanej w Umowie Najmu za każdą rozpoczętą dobę.
- 10 ANCA CARS zastrzega sobie prawo do natychmiastowego odebrania Przedmiotu Najmu od Najemcy na jego koszt w przypadku stwierdzenia użytkowania Przedmiotu Najmu z naruszeniem warunków Umowy Najmu. ANCA CARS nie ponosi odpowiedzialności za szkody poniesione przez Najemcę, jakie mogą wyniknąć w takim przypadku.
- 11 Przedmiot Najmu dostarczony jest Najemcy z pełnym zbiornikiem paliwa (zgodnie z protokołem przekazania / wydania). Najemca uzupełnia w paliwo odpowiednim typie dla danego pojazdu. W sytuacji, gdy Najemca zwróci Przedmiot Najmu ze stanem paliwa innym niż w momencie wydania Przedmiotu Najmu, Najemca zobowiązuje się do zapłaty za usługę dotankowania Przedmiotu Najmu w wysokości dwukrotnej wartości kosztu zakupu brakującego paliwa, które zostało użyte do dotankowania Przedmiotu Najmu.
- 12 W sytuacji, gdy Najemca odda Przedmiot Najmu zabrudzony, wymagający czyszczenia oraz / lub mycia. ANCACARS ma prawo do obciążenia Najemcę kwotą 100 (słownie: sto) PLN netto tytułem opłaty za usługę sprzątanie oraz / lub mycie. W przypadku zabrudzeń wymagających wykonania prania elementów zabrudzonych, Najemca zobowiązany jest do pokrycia kosztów ww. usługi.

§3 Opłaty za Najem, okres rozliczeniowy

- 1 Najemca zapłaci wszelkie opłaty podane w Umowie najmu. W przypadku, gdy czynsz najmu lub inne opłaty podane zostały w Umowie najmu w walucie innej niż polski złoty, przeliczane są one na polskie złote według średniego kursu NBP obowiązującego w dniu wystawienia faktury VAT obejmującej daną opłatę lub czynsz najmu.
- 2 Jeśli w Umowie Najmu nie postanowiono odmiennie Strony ustalają, że Faktura VAT wystawiana jest z góry za okres rozliczeniowy, którego dotyczy.
- 3 Najemca jest odpowiedzialny za wszelkie zobowiązania, mandaty, grzywny i kary skierowane do ANCA CARS w trakcie trwania Umowy najmu, z wyłączeniem przypadków, gdy odpowiedzialność jest po stronie ANCA CARS.
- 4 Najemca ponosi zwykłe koszty utrzymania i eksploatacji Przedmiotu najmu w czasie trwania najmu, w szczególności koszty: paliwa zużytego w czasie używania Przedmiotu najmu, zakupu płynu do spryskiwaczy, mycia i polerowania Przedmiotu Najmu, parkingów i garażowania Przedmiotu Najmu.
- 5 Czynsz najmu zawiera wyłącznie: opłatę za użytkowanie Przedmiotu najmu, opłatę podstawową za wskazany w Umowie najmu maksymalny limit kilometrów (przebieg), serwis zgodny z książką obsługi Przedmiotu najmu, standardowe letnie oraz zimowe opony Przedmiotu najmu w zależności od pory roku, dostarczenie samochodu zastępczego w czasie do 24h w razie trwałej awarii lub kradzieży, przy czym za awarię trwałą uważa się awarię, której przewidywany czas naprawy jest dłuższy niż 24h, ubezpieczenie OC, AC, NW Przedmiotu najmu.
- 6 Czynsz najmu i inne opłaty fakturowane są z góry za okres rozliczeniowy. Okres rozliczeniowy obejmuje:
- 7 pełny miesiąc kalendarzowy stanowiący pełen okres rozliczeniowy,
- 8 pierwszy i ostatni okres rozliczeniowy ustalony zgodnie z **ust. 9 poniżej**.
- 9 W przypadku, gdy Przedmiot najmu został wydany Najemcy w trakcie trwania Okresu rozliczeniowego, pierwszym okresem rozliczeniowym dla Przedmiotu najmu jest okres rozpoczynający się w dniu wydania Przedmiotu najmu stwierdzonego w Protokole wydania i kończący się ostatniego dnia miesiąca, w którym nastąpiło wydanie Przedmiotu najmu [pierwszy okres rozliczeniowy]. W przypadku, gdy okres najmu kończy się w trakcie trwania Okresu rozliczeniowego, ostatnim okresem rozliczeniowym jest okres od pierwszego dnia miesiąca, w którym kończy się Okres najmu do dnia oznaczonego w Umowie najmu włącznie.
- 10 Czynsz najmu naliczany będzie do dnia fizycznego odbioru Przedmiotu najmu przez ANCA CARS według stawki wskazanej w Umowie najmu za każdą rozpoczętą dobę.

§4. Refakturowanie

- 1 Wszelkie koszty usług lub świadczeń poniesione przez ANCA CARS na rzecz Najemcy i nie objęte Umową Najmu, refakturowane są przez ANCA CARS na Najemcę zgodnie z treścią zapłaconych przez ANCA CARS dowodów księgowych, w tym faktur VAT. W szczególności refakturowanie dotyczy może takich kosztów, jak: usług serwisowych nie objętych Umową Najmu, kosztów przejazdów (taksówki i inne środki lokomocji) i kosztów holowania.
- 2 Najemcy przysługuje prawo udowodnienia, w ciągu 21 dni licząc od wystawienia przez ANCA CARS re-faktury, że koszty objęte re-fakturą nie zostały poniesione przez ANCA CARS na rzecz tego Najemcy.

- 1 Najemca przyjmuje do wiadomości, iż w każdym przypadku ANCA CARS przysługuje prawo, a nie obowiązek pokrycia za Najemcę kosztów usług nie objętych Umową Najmu na zasadach refakturowania. Odmowa zapłaty przez ANCA CARS nie wymaga uzasadnienia i nie stanowi podstawy jakichkolwiek roszczeń Najemcy w stosunku do ANCA CARS z tego tytułu.

§5. Warunki płatności

- 1 Jeśli w Umowie najmu nie postanowiono odmiennie, czas trwania Umowy najmu naliczany jest w oparciu o okres dobowy (24 godziny), liczony od chwili wydania Przedmiotu najmu do chwili jego zwrotu ANCA CARS.
- 2 Wysokość czynszu najmu Przedmiotu najmu określona jest w chwili rozpoczęcia wynajmu w zależności od zastosowanej taryfy cenowej (okresu najmu). Jeżeli Najemca nie spełnia warunków wstępnych określonych dla danej taryfy cenowej, wówczas zostaną zastosowane taryfy standardowe wg aktualnego cennika.
- 3 Płatność czynszu najmu i opłat następuje na konto bankowe ANCA CARS podane na fakturze VAT. Datą zapłaty jest dzień uznania rachunku bankowego ANCA CARS.

§6. Warunki używania Przedmiotu Najmu

- 1 Najemca zobowiązuje się korzystać z Przedmiotu Najmu w sposób zgodny z instrukcją obsługi pojazdu.
- 2 Najemca oświadcza, że otrzymał Przedmiot Najmu w dobrym stanie technicznym i został zapoznany przez ANCA CARS z jego obsługą.
- 3 Przedmiot Najmu nie może być używany; jeśli Najemca lub inny kierowca pojazdu pozostaje pod wpływem alkoholu, leków halucynogennych, narkotyków lub innych substancji osłabiających jego świadomość i zdolność reakcji, wbrew przepisom celnym, drogowym lub innym obowiązującym na terenie Polski, poza granicami Polski bez pisemnej zgody ANCA CARS, w wyścigach, rajdach lub zawodach, do przewozu osób lub rzeczy w formie podnajmu bez pisemnej zgody ANCA CARS, do holowania innych pojazdów, przyczep lub innych przedmiotów, do przewozu substancji łatwopalnych, niebezpiecznych, jak również toksycznych, korodujących, radioaktywnych oraz innych szkodliwych substancji, do przewozu rzeczy, które z powodu swego zapachu lub właściwości mogą spowodować uszkodzenie Przedmiotu Najmu i narazić ANCA CARS na stratę czasu lub należności zanim Przedmiot Najmu będzie mógł być ponownie wynajęty.
- 4 Najemca jest odpowiedzialny za wszelkie przestępstwa, które miały miejsce w trakcie trwania użytkowania Przedmiotu Najmu, a które powiązane są z użytkowaniem Przedmiotu Najmu. Najemca akceptuje, że ANCA CARS udostępni Policji lub innym upoważnionym organom, dane osobowe Najemcy, z uwzględnieniem ustawy o ochronie danych osobowych.
- 5 W czasie użytkowania Przedmiotu Najmu, Najemca zobowiązany jest do rutynowej, bieżącej, kontroli wskaźników, znajdujących się na desce rozdzielczej, z szczególnym uwzględnieniem stanu oleju w silniku. W razie stwierdzenia nieprawidłowości w działaniu któregośkolwiek z elementów Najemca zobowiązany jest do natychmiastowego zatrzymania pojazdu i telefoniczne skontaktowanie się z Platformą Techniczną ANCA CARS lub Assistance ANCA CARS.
- 6 Podczas pozostawiania Przedmiotu Najmu nawet na krótką chwilę, Najemca zobowiązany jest do użycia wszelkich zabezpieczeń znajdujących się w Przedmiocie Najmu. Pozostawienie dokumentów i / lub kluczyków w pojeździe jest zabronione i powoduje nieważność ubezpieczenia od kradzieży Przedmiotu Najmu.
- 7 W przypadku, gdy Przedmiot Najmu jest wyposażony w radioodbiornik z wyjmowanym panelem Najemca jest zobowiązany do nie pozostawiania panelu w Przedmiocie Najmu.
- 8 Przedmiot Najmu jest wyposażony w pięć kół bez uszkodzeń. W razie uszkodzenia któregośkolwiek z nich Najemca zobowiązany jest do naprawy a gdy to nie jest możliwe wymiany kompletnego koła odpowiadającego wszelkim parametrom uszkodzonego koła na swój koszt.

§7. Uszkodzenia, utrata, kradzież

- 1 Jeśli w Umowie Najmu nie postanowiono odmiennie Strony ustalają, że w przypadku kradzieży lub szkody całkowitej Przedmiotu Najmu powstałej z przyczyn leżących po stronie Najemcy lub w przypadku każdej szkody powstałej z przyczyn leżących po stronie Najemcy lub w przypadku braku sprawcy szkody albo niemożności ustalenia osoby winnej zaistnienia szkody Najemca zapłaci udział własny wg poniższego taryfikatora;

SEGMENT	przykładowe modele	uszkodzenie	kradzież / kasacja
A – D, L	Suzuki Swift, Hyundai i30, Toyota Avensis	1000 PLN	2500 PLN
E, G	Volkswagen Passat CC, BMW X3, Mitsubishi L200	1500 PLN	3000 PLN
E+	BMW serii 5	2000 PLN	5000 PLN
H, F	Citroen Berlingo, Nissan Primastar, Renault Master	1000 PLN	2500 PLN

- 2 W przypadku zagubienia dokumentów do Przedmiotu Najmu Najemca zostanie obciążony kosztami wyrobienia zagubionych dokumentów oraz dodatkową opłatą w wysokości 500 PLN.
- 3 W przypadku zagubienia kluczyków do Przedmiotu Najmu, Najemca zostanie obciążony kosztami wymiany zamków i dorobienie nowego kompletu kluczyków, oraz zostanie obciążony dodatkową opłatą w wysokości 500 PLN
- 4 Jeżeli Najemca spowodował wypadek i dokonał ucieczki z miejsca wypadku lub nie wykonał swoich obowiązków określonych w niniejszych warunkach, będzie również ponosił odpowiedzialność nieograniczoną.
- 5 Jeżeli Najemca przewozi pojazdem zwierzęta, ponosi pełną odpowiedzialność za powstałe zniszczenia lub uszkodzenia odbiegające od standardowej eksploatacji Przedmiotu Najmu.
- 6 W razie wypadku lub kradzieży Najemca musi natychmiast skontaktować się z Platformą Techniczną ANCA CARS lub Assistance ANCA CARS. Najemca nie ma prawa do wyrażania zgody na akceptację roszczeń drugiej strony. Najemca powinien natychmiast powiadomić ANCA CARS o wszelkich uszkodzeniach Przedmiotu Najmu. Jeżeli Najemca postąpił zgodnie z warunkami umowy ANCA CARS dołoży wszelkich starań, aby wymienić lub naprawić wynajęty pojazd w jak najszybszym czasie.
- 7 Przy zmianie pojazdu z Przedmiotu Najmu na Pojazd Zastępczy musi być wypełniony protokół wydania Pojazdu Zastępczego podpisany przez obie strony Umowy oraz sporządzony protokół przyjęcia Przedmiotu Najmu do holowania, naprawy.
- 8 ANCA CARS nie ponosi odpowiedzialności za straty lub uszkodzenia własne Najemcy włączając utratę zysków, dopóki właściwe prawo nie udowodni, że ANCA CARS nie może wyłączyć lub ograniczyć swojej odpowiedzialności wobec Najemcy.
- 9 W przypadku każdych uszkodzeń, Najemca zobowiązany jest sporządzić pisemny raport ze szkicem sytuacyjnym. Raport z wypadku powinien zawierać nazwiska i adresy zaangażowanych osób oraz świadków zdarzenia jak również numery rejestracyjne numery polis ubezpieczeniowych uczestniczących pojazdów.

§8. Dane osobowe

- 1 Najemca wyraża zgodę, że jego dane osobowe będą przetwarzane przez ANCA CARS oraz inne podmioty realizujące Umowy Najmu dla potrzeb związanych z jej realizacją, oraz oświadcza że został poinformowany o prawie wglądu do treści jego danych i możliwości ich poprawiania.
- 2 W sytuacjach wymaganych przez prawo, w tym w przypadku dochodzeń związanych z przekroczeniem prędkości lub nieprawidłową eksploatacją Przedmiotu Najmu, Najemca wyraża zgodę na przekazywanie przez ANCA CARS uprawnionym organom (w tym policji i organom wymiaru sprawiedliwości) jego danych oraz danych osobowych osób korzystających z Pojazdów. Najemca zobowiązany jest uzyskać od osób korzystających z Przedmiotu Najmu pisemne oświadczenia o wyrażeniu zgody na przekazywanie ich danych osobowych przez ANCA CARS uprawnionym organom. Ciężar udowodnienia uzyskania zgody odpowiedniej osoby w tym zakresie spoczywa na Najemcy, który ponosi z tego tytułu pełną odpowiedzialność.

§9. Odpowiedzialność ANCA CARS

- 1 ANCA CARS jest odpowiedzialna jedynie za straty lub szkody poniesione przez Najemcę lub osoby trzecie w związku z użytkowaniem Przedmiotu Najmu, gdy straty lub szkody spowodowane zostały umyślnie lub przez rażące zaniedbanie ze strony ANCA CARS. We wszystkich innych przypadkach ANCA CARS nie odpowiada, a Najemca nie będzie czynił ANCA CARS odpowiedzialnym za takie roszczenia.
- 2 ANCA CARS nie odpowiada za kradzież, zniszczenie i utratę wartości użytkowych jakichkolwiek przedmiotów przewożonych lub pozostawionych w Przedmiocie Najmu.

§10. Siedziba i właściwość sądu

Umowa Najmu jest sporządzona zgodnie z przepisami prawa polskiego. Wszelkie spory, które mogą powstać w związku z niniejszą umową podlegają rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby ANCA CARS.

§11. Postanowienia końcowe

W przypadku rozbieżności pomiędzy postanowieniami Ogólnych Warunków Najmu i Umowy Najmu, znaczenie rozstrzygające mają postanowienia Umowy Najmu.

§13. Język

Językiem Umowy jest język polski. W przypadku przetłumaczenia Umowy Najmu lub/i niniejszych Ogólnych Warunków Najmu lub ich części, rozstrzygające znaczenie interpretacyjne ma wersja polska.

.....
ANCA CARS

.....
NAJEMCA